

# PAVORO ITSIRINKAIGAINIRIRA KORINTOKUNIRIRA

*Ikogakotagantaigakerira kametikyarika  
inaigake*

<sup>1</sup> ¿Aiñoegivi viroegi kametikyarika pinaigake? Narori aiñona aka kametikya nonake. Yogari Tasorintsi ikogakagakena nompegakempara iritigankane Jesokirishito. Maika nokogake nontsirinkaigaempira viroegi kematsaigatsirira timaigatsirira kara Korintoku intiegiri aikiro maganiro timageigatsirira Akayaku. Inti notentashitaka apigematsaegine Timoteo. <sup>2</sup> Noniaventaigakempi inkavintsaavageigakempira Apa Tasorintsi intiri aikiro Atinkami Jesokirishito intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa.

<sup>3</sup> Tsame ashineventaigakemparira Tasorintsi Iriri Atinkami Jesokirishito ankantaigakerira: “Pairo pikametiti”, itsarogakagavageigakaitari yogishineaigakaira <sup>4</sup> atsipereavageigira kameti agaveaigakeniri agishineaigakerira pashini tsipereavageigankitsirira ankañoigakemparira irirori yogishineaigakaira. <sup>5</sup> Antari atsipereaventavageigakerira Kirishito, ariotyokañotaka aikiro yogishineavageigakaityo irirori. <sup>6-7</sup> Ogari natsipereaventavageigakerira naroege onti kameti irogishineaigakempira viroegi, aikiro irogavisaakoigakempira. Ario

okañotaka aikiro yogishineaiganara Tasorintsi onti kameti pogoigakeniri ario inkañotagaigakempi viroegi aikiro irogishineaigakempira ineaigakempirika pantsipereavageigakera pinkañoigakenara naroege natsipereavageigira. Onti irogishineaigakempi ompote pantsipereavageiganakempaniri. Nogotasoigaketari gara ario patsipereaventavageigiri Kirishito kogapage, onti irogishineaigakempi Tasorintsi.

<sup>8</sup> Maika, napigematsaegine, nokogaigake pogoigakera natsipereavageigaketyo Ashiaku noneaigiri ariori nonkamaigake, noneaigavakatari tenige nagaveaigae noshintsitashiigaerora. <sup>9</sup> Nokantantaigakarira: “Maika nonkamaigake.” Kantankicha onti okañotaka maika kameti nogotasoigakeniri gara tsikyata naro nagaveaigi noshintsitashiigakerora, panirotyo Tasorintsi irirori iragaveakera irogavisaakoigakenara, irirotari ganiaigiririra kamageigatsirira. <sup>10-11</sup> Impo irirori ipugamentaigakena neroty tera nonkamaige. Ario onkañotakempa maika, pmutakoigakenarika viroegi piniaventaigakenara, nogotasoigake omirinkatyo irimutakoigakena tatarika oita nantsipereavageigake. Iriniaventaigakenarika tovaini arioty onkañotake aikiro tovainityo shineventaigakemparine Tasorintsi ineaigakera ikavintsajaigakenara, inkantaigake paio ikametiti.

*Tyara okantaka tera iriate Pavoro Korintoku*

<sup>12</sup> Maika nokogake nonkantasanoigakempira noshinevageigaketyo kara noneaigaketari

omirinka nonegintevageigaka, aikiro teratyo namatagamaigempa, pineasanovageigakenatari viroegi notimimoigutimpira. Kantankicha tera tsikyata nagaveaige naroege nonkañoigakempara maika. Intityo mutakoigakena Tasorintsi yagaveakagaigakenara.<sup>13</sup> Antari notsirinkaigimpira nogikoneatasanoigakeroty magatiro ganiri okomutapitsaigimpi piniavantaigakerora onti pinkemasanoigavakero, nokogaigaketari<sup>14</sup> pogotasanoigakenara tyara nokantaiga naroege, omirinkatari nokantasanoigi tera namatagamaigempa. Pogoigavetakaty maani kantankicha nokogaigake pogotasanoigakera kameti pishineventasanoigakenaniri impogini impigaatera Atinkami Jesokirishito pinkañoigakenara naroege noshineventaigakempira.

<sup>15-16</sup> Antari okyara nokantaigavetakempira noneaigakitempira onti nopintsavetaka noatakemera Maseroniaku ovashi nonkenanakemera kara noneaigapanutempimera viroegi aikiro. Impo noatakemera ario pinkante nompokakeme noneaigapanaatempimera aikiro kameti pishinevageigakempaniri pineaigakera nokamosoigaatimpira. Impo aikiro nosurevetaka nonakemera kara nomponiakempara viroegiku noatakera Joreaku pinkavintsajaigakename pimpaigavakenara nonkogakotakemparira ovashi pogavokiigutena.<sup>17</sup> ¿Ariorika pineaigiri tera ario nosuretasanotemparo nokantaigakempira noneaigakitempira? ¿Ontirika pineaigake ariori nokañoigakari pashini terira inkematsaige ikantaigira tatarika oita impo

ariokya ikantatigaigavairo tera intsatagaigero?

<sup>18</sup> Kantankicha Tasorintsi teratyo ario inkañotumatero maika ontityo itsatagasanotiro tatarika oita ikantake, nerotyo ario nokañoigaka naroege maika teratyo tatoita nonkantaigavetempi kogapage impo ariokya nonkantatigaigavaero.

<sup>19</sup> Ariotari ikañotakari aikiro Jesokirishito Itomi Tasorintsi nokenkit-satakotakerira naro notentashiigarira Surivano intiri Timoteo nokenkitsatimoigimpira viroegi. Pine irirori tyarika ikanti omirinka itsatagiyo.

<sup>20</sup> Aikiro antari ipokutira onti otsatagagetunkani magatiro ikantagetakerira Tasorintsi pairani ikantakera intigankakerira Gavisaa kotantat-sirira. Irorotari maika ashineventantaigakaririra Tasorintsi akantaigakerira “Ario onkañotakempa. Amen.”, agoigaketari inti Jesokirishito kañotagagetakero maika. <sup>21</sup> Irirotari Tasorintsi kogakagaigakai ankematsaigakerira Kirishito ovashi ikematsatagasanoigakairi kameti ankusotasanoigakemparira ganiri apakuaigairo akematsaigakerira. <sup>22</sup> Impo itigankakeri Isure intimasurentaigakaera kameti agoigakeniri antiegi irashiegisanorira impantaigakaerorira magatiro ikashigakagaigakairira ankantakanira antimaigake iriroku.

<sup>23</sup> Maika pineaigake tekyo noate kara noneaigakitempira, ontitari kantankicha tera nonkoge nonkisaviigempirora povetsikaigakerira, notsarogakagaigakempitari. Ineakenatyo Tasorintsi tera ario namataviigempi arisanotyo nokantake. <sup>24</sup> Tera iroro nonkogaige nonkantaigakempira pinkematsaigakenara naroege

pintsatagaigakerora nonkantaigakempirira,  
ontityo nokogasanoigake nogotagaigakempira  
pashini kameti atanatsira pinkematsa-  
tasanoiganake pishinevageiganakempira.

## 2

<sup>1</sup> Irorotari nokantantakarira gatata  
noati noneaigakitempira kameti ganiri  
nokenkisureakagaigimpi ovashi nonkenkisure-  
anakempa naro aikiro. <sup>2</sup> Noneaketari  
nonkenkisureakagaigakempirika ario tyanityo  
gishineaenana. Panirotari pikantaigara  
viroegi pogishineaiganara, kantankicha  
nonkenkisureakagaigakempirika ario tyara  
nonkantaempira naro noshinetaempira.  
<sup>3</sup> Nerotyoti onti notsirinkaigakempi nokan-  
taigakempira pingintetasanovageigakempira,  
noneaketari noavetakempa onti pinkenkisureak-  
agaigakena, teranika iroro nonkoge onkañotakera  
maika, ontitari nokogake pogishineaigakenara  
naro kameti pishinevageigakempaniri viroegi  
aikiro. <sup>4</sup> Antari notsirinkaigakempira  
karanki tyarika nokenkisureavagetakatyo  
kara nosuretakoigakempira nigankityo  
niraganaka. Kantankicha tera ario  
nontsirinkaigempi nonkenkisureakagaigakem-  
pira, ontityo nokogake pogoigakera pairotyo  
notasanovageigakempi.

*Ikantaigakerira imagisantakoigaerira  
vetsikankitsirira terira onkametite*

<sup>5</sup> Yogari vetsikankitsirira terira onkametite  
teratyo paniro inkenkisureakagena naro,  
ikenkisureakagaigakempityo maganiro viroegi

aikiro. Kantankicha teratyo nonkoge nonkantakera pairotyo ikenkisureakagavageigakempi, teranika nonkoge novashigakotakemparira. <sup>6</sup> Impogini papatoitaigakara pikantaigake inkanomaakenkanira inkantavitakenkanira yovetsikakerira terira onkametite ovashi pikañoigakera maika, kantankicha maika <sup>7</sup> kametitake pimagisantakoigaerira, aikiro pogishineaigaerira ganiri yovashigakotanaka inkenkisureavagetanakempara irovankinavagetanakempara. <sup>8</sup> Aikiro nonkantaigakempi pampatoitaigaempara pintentaigakemparira irirori pogishineaigaerira irogotakeniri aiñokeya pitasanoigari. <sup>9</sup> Antari notsirinkaigakempira karanki nokantaigakempira tyara pinkantaigakeri onti nokogake nogotakera ariorika pinkematsaigakena pintsatagaigakerora nokantaigakempirira. <sup>10</sup> Imirinkatari tyanirika pimagisantakoigake viroegi arioty nonkañotakempa naro nomagisantakotaerityo. Teratyo tyara inkantavetena naro, kantankicha ineakenatyo Kirishito arisano nomagisantakotakeri kameti pintentaigaempariniri pishineigaempara. <sup>11</sup> Onti nokañotakero maika kameti ganiri otimi onkenantakemparira iragaveaigakaera Satanashi irashirikotagaigakaera ganigera atentavakagaigaa, agotasanoigiritari tyara ikanta irirori omirinkatari ipomirintsiventaigakai tyara inkantaigakae iramatavinaigakaera.

*Ikantakera Pavoro inti gaveakagakeri Kirishito*

<sup>12</sup> Antari nogonkevetapaakara Toroashiku nonkenkitsatakotakerimera Kirishito aiñoegi

tovaini kogaigankitsirira inkemisantaigakenara nonkenkitsatimoigakerira, intitari kogakagaigakeri Atinkami. <sup>13</sup> Kantankicha naro novankinavagetaka teranika noneapaeri apigematsaegine Tito ovashi noniaiganairi timaigatsirira kara noatakera Maseroniaku.

<sup>14</sup> Noshineventavageigakari Tasorintsi yagaveakagaigakenatari nagaveaigakerira maganiro kisashiigaririra, notentasanoigaritari Kirishito, irorotari nagaveantaigakarira nokamantakoigakerira irirori notsotenkagiteav-ageiganakero magatiro kipatsi. <sup>15</sup> Yogari Tasorintsi ishineventaigakena ineigakenara nokenkitsatakoigakerira Kirishito nokenkitsatimoigakerira irogavisaakoigakenkanirira intiegiri garira yogavisaakotagani. <sup>16</sup> Yogari garira yogavisaakotagani teratyo irishineventumaigemparo, ariompatyo yogagavageiganakari ikañovageiganakara, kantankicha yogaegiri irogavisaakoigakenkanirira iriro pinkante ishineventaigakarotyō ineigaketari iroro ganiaigakerine kameti inkantakaniniri intimaigake. Kantankicha tyanimpatyora gaveankitsine inkematsatagaigakerira pashini garira iriro gaveakagiri Tasorintsi. <sup>17</sup> Aiñogitari tovaini matavitantavageigatsirira onti ikenkitsatamampegaigakaro kogapage ikogaigakera iragantaigakemparora koriki. Kantankicha naroege tera ario nonkañogempari iriroegi, onti itigankaigakena Tasorintsi nonkenkitsavageigakerora Iriniane. Yogotaketyo irirori arisano nokantasanoigake tera namatagumaigempa, intitari gaveakagaigakena

Kirishito.

### 3

*Irogavisaakoigakenkanira maganiro  
kematsaigakerinerira Kirishito*

<sup>1</sup> Antari nokantaigakempira maika, ariorika pineaigake nakiirori ventakoigaacha nokantaigakera kametikya nonavageigi. Teratyo ario nonkañoigempa maika, aikiro tera nonkogakoigempa intsirinkakoigakenara pashini impakagantaigakempirora inkamantagaigakempira kametikya nonavageigi. Ario okañotaka aikiro teratyo nonkogakoigempa pintsirinkakoigakenara viroegi pinkamantakoigakenara pinkantaigakera omirinka nokenkitsavageigakero Niagantsisanorira tera nogagumaigero onti katinka nogagetakero magatiro.

<sup>2</sup> Maganirotari yogotasanoigake pikematsaigakera pikemaigakenara nokenkit-satimoigakempira ovashi pikantatigaiganaka, aikiro yogoigake noshineventaigakempityo kara notasanovageigakempitari.

<sup>3</sup> Antari nokenkitsatimoigakempira, yogari Isure Tasorintsi ganiantatsirira ikematsatagaigakempi ovashi tenige pinkañoigaempa pairani, nerotyogotantaigakarira maganiro inti tigankaigakena Kirishito nonkamantakoigakerira.

<sup>4</sup> Nogotasanoigake antari nokantaigakempira maika tera namatagumaigempa, ineaiigakenatari Tasorintsi onti nokantasanoigake, intitari gaveakagaigakena Kirishito nonkañoigakempira maika.

<sup>5</sup> Tera ario nonkantaige tsikyata nagaveaigake naroege novetsikaigakera tatarika



oita, intityo gaveakagaigakena Tasorintsi magatiro tatarika oita novetsikaigi. <sup>6</sup> Irorotari nagaveantaigakarira nokantaigakerira maganiro tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Pairani Tasorintsi ikantaigakeri iseraereegi intsatagaigakerora magatiro ikantakeririra Moiseshi ganiri ikisaviigiri ikañovageigara, irorotari okenantaka ikañotagantaigakara maganiro, teranika iragaveaige intsataganoigakerora. Kantankicha tenige ario onkañotaempa maika. Maikari maika ikantake Tasorintsi irogavisaakoigakerira maganiro kematsaigiririra Jesokirishito impo yogari Isure yogikoneatimoigakairo asureegiku kameti ankematsaigakeriniri. Ogari ogantagarira otsirinkakotunkani pairani onti ogamaganti. Ogari okyaenkarira yogikoneatimoigakai Isure Tasorintsi onti oganianti.

<sup>7</sup> Pairani itsirinkaigakenerira Tasorintsi iseraereegi magatiro ikogakerira intsatagaigakerora onti itsirinkantakaro mapu impo ipakeri Moiseshi iramaiganakenerira irogotagaigakerira, kantankicha antari ipokavetaara inaingakera iriroegi shimpokirerenkamataketyo kara ivoro kantamataketyo porererere, tyampatyo inkantaigakempa impampogiaigakerira, yomameaigakeritari.\* Kantankicha teratyo inkantakani inkañotempa maika, ontityo ariompa opegagetanaa ishimpokirerenkakera. Okari oka itsirinkaigakeneririra Tasorintsi iseraereegi onti okañotagantaigakeri maganiro terira intatagaigero, kantankicha antari ipakerira Moiseshi

---

\* 3:7 Ek 34.29

onti ishimpokirerenkakagakeri. <sup>8</sup> Kañotari intagatira ipakeri kañotagantantatsirira akyari ishimpokirerenkakagiri, iroromparorokari yogikoneatimoigakairira Isure Tasorintsi asureegiku paio avisake okametivagetakera, <sup>9</sup> ogotagaigakaitari ineagakaira Tasorintsi kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa. Okari oka pairotyo avisake okametitakera avisavagetakero ineakagaigakeririra Tasorintsi iseraereegi pairani yamaigakenerira Moiseshi itsirinkakerira Tasorintsi kañotagantaigakeririra maganiro terira intsatagaigero. <sup>10</sup> Okametivetakatyo itsirinkaigakeneririra Tasorintsi iseraereegi ogotagaigavetakaritari tyara ikanta irirori, kantankicha pairotyo avisake okametitakera yogikoneatimoigakairira Isure Tasorintsi maika yogotagaigakaira ikavintsaavageigakai Tasorintsi yogavisaakoigakaira kameti ankañoigakempariniri irirori impogini. <sup>11</sup> Kañotari yamakerora Moiseshi itsirinkakeneririra Tasorintsi iseraereegi akyari ishimpokirerenkakagiri, iroromparorokari ikantaigakairira maika paio avisavagetake okametivagetakera. Ogari oga itsirinkakeneririra iseraereegi aityotari pashini pugairorira impogini, irorotari oka ikantaigakairira maika ankematsaigakeririka Jesokirishito irogavisaakoigakaera. Kantankicha okari oka ikantaigakairira maika iroro pinkante garatyo otimumati pashini pugakeronerira impogini, ikantaketari ankantakanira antimaigake iriroku ankañoigakemparira.

<sup>12</sup> Nogoigaketari nonkantakanira nontimaigake iriroku, neroty antari nokenkit-

satimoigakerira maganiro matsigenkaegi nogikoneatasanoigakerora noniane katinka nogagetakero magatiro. <sup>13</sup> Tera nonkañoigempari Moieshi itikakotaka ivoroku pañoirontsiku\* ganiri ineaigiro itovaireegi ompeganaempara oshimpokirerenkatera, teranika onkantakani oshimpokirerenke. <sup>14</sup> Kantankicha iriroegi teratyo irogoige gara okantakani otsatagagani itsirinkakotanakerira Moieshi ganiri ikisaviigiri Tasorintsi ikañovageigara. Ario ikañoigaka pairani kigonkero maika iniavantaigavetakarotyó Iriniane Tasorintsi kantankicha teratyo inkemaigavakero. Antari inkematsaigakeririka Kirishito ario pinkante iragaveaigakeniroro inke-maigavakerora. <sup>15</sup> Kantakatyo ikañoigakara maika iniavantaigavetakaro teratyo inkemaigavakero. <sup>16</sup> Kantankicha tyanirika kematsatakerine Atinkami ario pinkante inkemasanotavakerotyó. <sup>17</sup> Yogari Isure Tasorintsi itimasurentakeri tyanirika kematsatiririra Atinkami ovashi tenige iratsipereaventaero intsatagaerora itsirinkakotanakerira Moieshi, yogotaketari mataka ikamaventakeri Atinkami kameti ineakeriniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo inkañovagetumatempa. <sup>18</sup> Irorotari maika maganiro aroegi kematsaigatsirira agotan-taiganakarira paio ikametivageti Atinkami. Antari asuretakoiganakarira, yogari Isure ikan-tatigakagaiganakai ikañotagaiganakairira irirori. Maika choekyani akañoiganakari, kantankicha ariompatyo inkañotagasanoiganakaeriri.

---

\* **3:13** Ek 34.33

## 4

*Pavoro katinka yogakero ikenkitsavagetirora  
Iriniane Tasorintsi*

<sup>1</sup> Ikavintsajaigakena Tasorintsi ikogakagaigakenara nonkenkitsavageigakerora Iriniane, irorotari pineantaigakenarira tera nampakuimaigero. <sup>2</sup> Teratyo noshin-eventumaigemparo omanashigetaganirira gipashiventantatsirira. Tera namatavitantumaige, aikiro tera nogagumaigero Iriniane Tasorintsi. Ineaigakenatyo irirori intiegiri aikiro maganiro matsigenkaegi katinkatyo nogaigakero nokenkitsavageigira. <sup>3</sup> Antari nokenkitsavageigira nokamantaigirira maganiro tyara inkantaigakempa irogavisaakoigakenkanira nogikoneatasanoigakeroty kameti inkemaigakeroniri, kantankicha yogaegiri pegaigankichanerira aigankitsinerira morekariku tera inkemaigavakero. <sup>4</sup> Yamatavinaigakeritari Satanashi shintaigaririra ganiri yagaveaigi inkemaigavakerora irogoigakera tyara inkantaigakempa kameti irogavisaakoigakeriniri Kirishito. Yogari Kirishito paio yagaveavageti, aikiro yogikoneatimoigakai tyara ikanta Tasorintsi ikañotasanotakaritari irirori. <sup>5</sup> Tera nakiro kenkitsatakovageigaachane, intityo nokenkitsatakovageigi Jesokirishito nokantaigakera inti Itinkamiegi maganiro. Nantavageigakeneritari nerotyo nokantantagakarira kañoigamatakana nanteginirikatyo ponampiriaegi, nopomirintsiventaigimpitari kameti ariompaniri pinkematsatasanoiganakeriri

irirori. <sup>6</sup> Yogari Tasorintsi iriroitari kutagiteta-gakero okyasanokyara apavatsaasevetakara,\* aikiro irirotyo gotagaigakai tyara ikanta irirori yagaveavagetira, aneaigakeritari Kirishito kañotasanotaririra.

*Pavoro ariompatyo ikematsatasanovage-tanakeriri Jesokirishito*

<sup>7</sup> Teratyo tatoita nagaveaigavetempa naroege tsikyata, kantankicha yagaveakagasanogakena Tasorintsi nonkenkitsatakoigakerira kameti ogotakenkaniniri tera tsikyata nagaveashi-igemparo naroege, intityo gaveakagaigakena Tasorintsi. <sup>8</sup> Nerotyo natsipereavageigavetakatyo posante kantankicha tera agaveaigena, aiñokyatyo nokenkitsatakovageigiri Kirishito. Aikiro otimagevetakatyo tovaiti nosuregeigakarira kantankicha teratyo novankinavageigempa. <sup>9</sup> Ikisaigavetakenatyo tovaini matsigenkaegi yatsipereakagaigakenara kantankicha yogari Tasorintsi teratyo irovashigantumaigna. Aikiro panikyatyo irogavageigakena kisaigakenarira kantankicha yogavisaakoigakenatyo Tasorintsi tera irogaigena. <sup>10</sup> Tyarika noaigake ikisavintsavageigakena ikañotagavageigakenari Jeso ikogaigakera irogaigakenara, irorotari oneantunkani ario notentagaigakari Jeso natsipereagakera. Kantankicha iriroegi teratyo iragaveaigena, irorotari ogotantunkanirira yogari Jeso aiño itimi, iriroitari pugamentaigak-ena. <sup>11</sup> Omirinkatyo natsipereavageigake

---

\* 4:6 Jen 1.3

ikisaigakenara noneaigiri ariori irogaigakena. Antari nokañoigakara maika ontitari notasanoigakarira Jeso, aikiro onti kameti noneakagaigakeriniri maganiro tera tsikyata nagaveaige naroege, irirotyo gaveakagaigakena Jeso. <sup>12</sup> Nokenkitsavageigakera irorokyatyo nonkamaventavageiganake, kantankicha onti kameti pinkantakaniniri pintimaigake viroegi.

<sup>13</sup> Aityo otsirinkakotunkani okanti: “Nogotaketari, irorotari noniantakarira.” Irorotari nokañotantaigakarira naroege maika, nogotasanoigaketari paio yagaveavageti Tasorintsi nerotyó atanatsityo nokenkit-satakotantaiganakaririra. <sup>14</sup> Naroege

nogotasanoigaketari Tasorintsi yoganiairi Atinkami Jeso ikitavetunkanira nerotyó nogotantaigakarira ario inkañotagaigakena naroege aikiro iroganiaigaenara intentaiganakenara enoku itimira irirori kameti nontentaigakemparira Jeso, kantankicha gara paniro naroege itentaiga, irimaigakempityo viroegi aikiro kameti antentavakagaigakempara.

<sup>15</sup> Vintiegitari natsipereaventavageigake kameti intimaigakeniri tovaini inkavintsajaigakerira Tasorintsi impo intimaigake aikiro tovaini shineventaigakemparineririra ovashi ineakenkani irirori paio ikavintsaantavageti.

<sup>16</sup> Irorotari nokañotantaigakarorira maika tera nampakuimaigero nokenkitsavageigira. Teratyó nonkusogamaneigavetempa kantankicha atanatsityo ishintsitagaiganara nosureku kameti noshintsitashiigakerora posantepage tatarika oita. <sup>17</sup> Nogoigaketari okari natsipereigakerira

maika ogakonatyo okantaka, avisanaetari shintsi. Impogini ariokya inkaemaigakena Tasorintsi noaigakera enoku iriroku nonkantakanira nontimaigake. Inkavintsaavageigakena irogishineavageigakenatyo kara ganige noneimaigairo natsipereaigaira. <sup>18</sup> Teranika iroro nosuretakoigempa natsipereaigakerira maika, ontityo nosuretakoigaka noneaigakerira impogini anta enoku. Magatiroitari oneageta-ganirira maika shintsi ontsonkagetanaempa, kantankicha ogari tekyarira oneenkani garatyo otsonkatumata, onkantakanityo ontimake.

## 5

*Pavoro yogotasnotake inkamanaerika iriatake enoku*

<sup>1</sup> Naroegi nogoigake nonkamaiganakerika noaigake nontimaigakera enoku Tasorintsiku. Ogari novatsaegi maikatirira tera onkusote, kantankicha impogini ontimake novatsaegi pashini irovetsikaigaenarira Tasorintsi onkantakanirira ontimake, gatanika ario okañotaaro novatsaegi maikatirira nomechotantaigakarira.

<sup>2</sup> Akari aka kipatsiku nokenkisureavageigakatyo natsipereavageigakera nokogantaigakarira inkantatigakagaigakenara Tasorintsi ontimakera novatsaegi okyarira. <sup>3</sup> Nogoigaketari gara patiro otimi nosureegi, ontityo ontimake

novatsaegi aikiro. <sup>4</sup> Antari aiñokyara notimaigi aka nokenkisureavageigavetakatyo natsipereavageigakera kantankicha teratyo iroro nonkogaige nonkamaigakera oveseganakempara novatsaegi, ontityo nokogaigavetaka

nokaiganakerora noaigakera enoku ontimakera okyarira novatsaegi garira otsonkatumata. Akari aka teranika nonkusogamaneige, kantankicha antari anta nonkantakani nontimaigake. <sup>5</sup> Ikavintsajaigakenatari Tasorintsi yogavisaakoigakenara kameti noaigakeniri enoku ontimakera novatsaegi okyarira nonkantakanira nontimaigake. Antari yogavisaakoigakenara itigankakeri Isure itimasurentaigakenara kameti arioniri onkañotakempa maika impogini, <sup>6</sup> nerotyogogotasanotantaigakarira impogini ontimake novatsaegi okyarira, kantankicha maika aiñokyara notimaigi aka nogoigake tekyasano nontentasanoigempari Atinkami.

<sup>7</sup> Maika tekyane noneaigavetempari kantankichanogotasanoigake impogini noneaigakeri, nokematsaigakeritari ikantakera iramaiganakenara iriroku. <sup>8</sup> Irorotari tera nompinkaigero nogamane, pairotari avisake okametitakera noaigakera anta enoku nontentasanoigakemparira Atinkami avisakero nontimaigakera aka kipatsiku. <sup>9</sup> Irorotari nokogantasanoigakariranovetsikaigakera ikogagetirirairirori kameti nogishineaigakerira, ariorika nonaigake aka kipatsiku ontirika nonaigake anta enoku nokogaigaketyo nonkañogakempara maika. <sup>10</sup> Yogari Kirishito ineasanotakerotari magatirotatarika avetsikaigake tekyara ankamaige, nerotyogogotasanotantaigakariranonkañogakemparirapatoitaigakaera maganirototyogogotasanotantaigakaerainkantaigakaerataoita onkatinkaigakaepaniropage.



*Tasorintsi ineaiigakai kañomataka tenirikatyo ankañovagetumaigempa*

<sup>11</sup> Omirinka nopinkatsaigiri Atinkami irorotari nopomirintsiventantaigakaririra maganiro matsigenkaegi nonkematsatagaigakerira. Yogari Tasorintsi yogotityo arisano nonegin-tetasanovageiga nokenkitsatimovageigimpira tera namatavitumaigempi. Maika nokogaigake pogoigakerora viroegi aikiro. <sup>12</sup> Antari nokantaigakera maika teratyo nonkogaige nakiirora ventakoigaachane nonkantaigakera kametikya nonavageigi nantavageigakenerira Atinkami, ontityo nokantaiganakempi ganiri pipashiventagaigana, onti pishin-eventaigakena kameti pagaveaigakeniri pogemisantaigakerira yogaegi niashiiganarira. Iriroegi yaventakovageiga kantankicha onti ikematsatamampegaiga kogapage. <sup>13</sup> Antari ineaiigakenarika iriroegi onti nopigaigake teratyo nompigaige, ontityo nantavagevintsaigakeneri Tasorintsi kameti irishineventaigakenaniri. Antari nogotagasanoigakempira vintiegityo nosuretakoigaka kameti pinkematsaigakeriniri Tasorintsi. <sup>14</sup> Itasanoigakena Kirishito ikavintsaavageigakena nerotyo omirinka nokenkitsatakovageigiri nokamantaigakerira maganiro tyara inkantaigakempa irogav-isaakoigakerira Tasorintsi. Antari ikamaven-taigakaira Kirishito kañomataka ontinirikatyo akamaigake aroegi <sup>15</sup> ganiri akañoigaa pairani apiriniventaigakerora akogageigakerira aroegi, ontityo ampiriniventaigake ikogagetirira irirori, irirotari kamaventaigakai impo yanianai.

16 Nerotyō maika naroegi tera iroro noshineventaviigempari napigematsaegine ariorika yagaveavageigavetaka ontirika tera. Ontityo noshineventaviigakari ikematsatasanoigakerira Atinkami. Ariotyō nokañotagaigavetakari irirori pairani onti noneaigavetakari tera inkoveenkatumate, nerotyō nokantantaigakaririra teratyō iriro tigankerine Tasorintsi, kantankicha maika tenige nonkañoigaero maika, nogoigaketari irirotyō tigankakeri, nerotyō noshineventantavageigakaririra. 17 Irorotari nonkantantaigakempirira maika yogari kematsakeririra Kirishito ikantatiganaka. Tenige inkañotaempa pairani.

18 Irirotari kañotagakero Tasorintsi maika itigankakerira Kirishito ikamaventaigakaira ovashi yogavisaakoigakai kameti irishineigakaeniri. Maika ikogakagaigakena nonkankitsatimoigakerira maganiro nonkamantaigakerira ikamaventaigakerira Kirishito kameti ganigeniri ikisaviigairi Tasorintsi ikañovageigara onti irishineigakempari.

19 Pine itigankakerira Kirishito pairani irogavisaakoigakaera kameti ineigakaeniri kañomataka tenirikatyō ankañovagetumaigempa, maika ario ikañotagaigakena naroegi aikiro itigankaigakenara nonkamantaigakerira maganiro matsigenkaegi nonkantaigakerira ikogakera Tasorintsi irogavisaakoigakerira iriroegi aikiro ganigeniri ikisaigairi onti irishineigakempari.

20 Irorotari maika itigankaviigakena Kirishito nonkantaigakempira pinkematsaigakerira Tasorintsi ganiri ikisaigimpi. Onti noniaigakempi

kañomataka irironirikatyo kantankitsi  
 Tasorintsi pinkematsaigakerira kameti  
 irogavisaakoigakempiniri irishineigakempira.  
 Irerotari nonkantantaigakempirira maika  
 pinkematsaigakerira ganiri ikisaigimpi. <sup>21</sup> Yogari  
 Kirishito teratyo inkañovagevetempa, kantankicha  
 ikisakerityo Tasorintsi, onti ikisavitakeri  
 akañovageigakara aroegi ikañotagavagetakari  
 irironirika kañovagetankicha kameti inkamaven-  
 taigakaera ompote ankematsaigakeririka  
 ineigakaeniri Tasorintsi kañomataka tenirikatyo  
 ankañovagetumaigempa.

## 6

<sup>1</sup> Yogari Tasorintsi nantiegi itentashiiga  
 ikematsatagaigakerira pashini matsigenkaegi.  
 Irirori ikavintsaavageigakempi viroegi  
 aikiro pikemaigakerora Iriniane, irerotari  
 nonkantantaigakempirira maika tsikyanira  
 pikematsatamampegaigakari kogapage.  
<sup>2</sup> Otsirinkakotunkanitari ikantakera Tasorintsi  
 ikanti:

“Antari agakara kutagiteri okametitantakarira  
 nonkemaigakempira nokemaigakempityo.  
 Ario okañotaka aikiro agakara kutagiteri okameti-  
 tantakarira nogavisaakoigakempira  
 nogavisaakoigakempityo.”

Maikari maika mataka gaka okametitantakarira  
 pinkematsaigakerira Tasorintsi, aiñokyatari ikav-  
 intsajaigimpi ikogakera irogavisaakoigakempira.

<sup>3</sup> Nonegintevageigaka ganiri tyani  
 samatsanaigana nokenkitsavageigira  
 inkantaigakenara: “Ikantanirorokari”, ovashi

gara ikogaigi inkematsaigera, aikiro onti iriniashinaiganakena. <sup>4</sup> Magatiro tatarika oita novetsikageigi ontityo nonegintevageigaka kameti noneakagaigakemparira maganiro arisano nantiegi ikogakagaigakerira Tasorintsi nonkenkitsavageigakerora Iriniane. Onti natsipereakovageigakaro posantepage pokashigeigakenarira okonogaka nokogakovageigaka. <sup>5</sup> Ipasapasavageigakenatyo kisaigakenarira okonogaka onti yashitakoigakena. Oti-make onti yapatoventaigakena ikisaigakenara. Nantavageigaketyo kara, natsipereavageigake pochokiri ontiri aikiro natsipereavageigake notasegane. <sup>6</sup> Kantankicha nokantanityo nonegintevageigaka, aikiro nogotasanogake tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Natsipereakovageigakari kisaigakenarira terira inkematsaige, aikiro nokavintsaavageigakeri maganiro, itimasurentaigakenatari Isure Tasorintsi yagaveakagaigakenara. Arisanoty notasanotantavageigaka.

<sup>7</sup> Omirinka tatarika nokantaigake arisanoty nokantasanoigake tera namatagumaigempa. Aikiro ikantakani yagaveakagaigakena Tasorintsi nonegintevageigakara, irorotari yagaveakagantaigakenarira magatiro ganiri tyani gaveimaigana inkañovagetagaigakenara irapakuakagaigakenara nokenkitsavageigira, ontityo nonkenkitsatimoigakeri pashini nonkematsatagaigakerira. <sup>8</sup> Okonogaka ipinkatsaitakena, okonogaka onti isamatsanaitakena. Ario okañotaka aikiro okonogaka ishineventaitakena, okonogaka onti iniashinaitakena.

Okonogaka aikiro onti ikantaitakena: “Intiegi tsoentiegi”, kantankicha omirinka nokantasanoigi tera namatagumaigempa. <sup>9</sup> Okonogaka ariokya ikantaitakena: “Teratyo impaitumaigempa”, kantankicha maganiro nokenkitsatimoigakerira ineasanoigana tyara nokantaiga. Omirinkatyo nopimantaigave-takaro nogamane, kantankicha aiñokyatyo notimaigi. Okonogaka ikisavintsaitakena natsipereantaiganakarira posante, kantankicha omirinkatyo yogavisaakoigakena Tasorintsi tera irogamagaitena. <sup>10</sup> Nokenkisureaigavetakatyo kantankicha omirinkatyo noshinevageigaka. Teratyo nashintavageigavetempa kantankicha kañomataka ontinirikatyo nashintavageta-gaiganakari pashini, nogotagaigiritari tyara ikanta Tasorintsi ikavintsaantira kameti inkantakaniniri irishinevageigakempa. Tera tatoita nashintavageigavetempa naroege kantankicha Tasorintsi ikavintsaavageigak-enatyo, nerotyokañomatakana nantinirikatyo shintavageigacharira.

<sup>11</sup> Napigematsaegine, nokamantasanoigakempira magatiro tera tatoita nomanakotumaige, notasanoigakempitari. <sup>12</sup> Teratyo nompashiventagumaigempi viroegi, notasanoigakempitari. Antari viroegirika pashiventagaigakena ontityo kantankicha tera pintasanoigena naroege. <sup>13</sup> Maika nonkantaigakempi kañomataka irironirika kantaiganakempi tomintaigakempirira. Nokogaigake pin-tasanoigakenara gara pipashiventagaigana pinkañoigakenara naroege notasanoigakempira

tera nompashiventagaigempi.

*Aroegi antiegi ivanko Tasorintsi*

<sup>14</sup> Gara pitentagasanogari terira inkematsaige, teranika ario pinkañovakagaigempa, ikantati-gaigakatari iriroegi. Yogari kematsaigatsirira ¿matsi iragaveaigake intentaigakemparira piriniventaigirorira terira onkametite inkemavakagaigakempara? ¡Garatyo yagaveaigi! Ogari ikogagetirira Tasorintsi teranika ario onkañotumatemparo yovetsikageigirira terira inkematsaigeri.

<sup>15</sup> Kañotari Kirishito ¿matsi iragaveake intentakemparira Satanashi inkemavakagaigakempara? ¡Garatyo yagaveimati! Ario ikañotaka aikiro kematsatatsirira ¿matsi iragaveake intentakemparira terira inkematsate inkemavakagaigakempara? ¡Garatyo yagavei!

<sup>16</sup> Aroegi antiegi ivanko Tasorintsi ikantakanirira itimi, itimasurentaigakaitari Isure. ¿Matsi agaveaigake antentaigakemparira shineventavageigaririra ipegageigirira itasorintsite kogapage ankemavakagaigakempara? ¡Garatyo agaveaigi! Ikantaketari Tasorintsi:

“Nontimimoigakeri nontentavageigakemparira; panirosanotyto naro nonkantakempara inkematsaigakenara, narori nashintasanogakempari.”\*

<sup>17</sup> Irorotari ikantantakarira aikiro:

“Shirikoiganakempatyto ganigera pitentagaigaari terira inkematsaigena.

Garatyo povetsikumaigairo nokantaviigakempirira.

---

\* **6:16** Ire 26.12

Pinkañoiganakemparika maika naro noshineven-  
taigakempi,  
18 ovashi nompegaigakempi notomiegi aikiro  
noshintoegi\*  
nosentavageigakempira.  
Ariotari ikantakeri maika Pitinkami pairorira ya-  
gaveavageti.”

## 7

1 Maika, napigematsaegine notasanoigarira,  
agoigaketari ikantagetakera Tasorintsi  
maika, tsame ampakuasanoiganakerora  
magatiro terira onkametite irororika  
asuregisevageigarira ontirika avetsikagi-  
sevageigirira, onti ampinkatsaiganakeri  
Tasorintsi ampanirotasanoiganakerira  
ampiriniventavageiganakerora ikogagetirira  
irirori.

### *Pavoro ishineventaigakarira Korintokunirira*

2 ;Shinetasanoigena pintasanoigakenara! Naroegi  
tera tyara nonkantantumaige, tera tyani  
nonkañovagetagumaigempa, aikiro tera tyani  
namatavitumaige. 3 Tera iroro nontsirinkavi-  
igempi nonkantaigakempira povetsikaigake  
terira onkametite, nokantaigakempitari  
karanki notasanovageigakempityo kara.  
Nogoigake omirinka antentagavakagaigakempa  
aiñokyarika atimaigi ontirika ankamaiganaera  
ankantakanityo antentagavakagaigakempa.  
4 Nogotasanotaketari pikematsaigakenara  
neroty noshineventantavageigakempirira.

---

\* 6:18 2 Sa 7.14

Natsipereavagevetakatyo kantankicha  
 atanatsityo noshinevagetara, viroegitari  
 gishineaigakena.

<sup>5</sup> Iroro nogonkeigakara aka Maseroni-  
 aku teratyo nampishigopireimaigempa,  
 itimaigaketari tovaini kisaigakenarira terira  
 inkematsaigeri Kirishito. Aikiro novankinav-  
 ageigakatyo kara notsaronegintavageigaketyo.

<sup>6</sup> Kantankicha Tasorintsi yogishineantitari  
 okenkisureaganira yogishineaigakenatyo  
 noneaigavairira ipokakera Tito. <sup>7</sup> Tera patiro  
 noshineigempa noneaigavairira, ontityo aikiro  
 ikamantaigapaakenara pogishineaigakerira  
 irirori, aikiro pikenkisureakovageigakarora  
 notsirinkaigakempirira karanki povanki-  
 naventavageigakarora pikogaigakera pints-  
 tagaigakerora magatiro nokantaigakempirira  
 kameti pogishineaigaenara. Impo iroro  
 nokemakera noshinetasanovagetanakatyo kara.

<sup>8</sup> Karanki notsirinkaigakempira no-  
 kenkisureakagaigakempityo, impo noke-  
 makoigakempira nokenkisureavagetanaka  
 naro aikiro. Kantankicha teratyo samani  
 nonkenkisureempa, ariotari pikañoigakari viroegi  
 tera samani pinkenkisureaigempa. <sup>9</sup> Maika  
 shinevageetaana. Tera iroro noshineventempa  
 pikenkisureaigakara ontityo noshineventaka  
 noneakera pikenkisureaiganakara pineaigakera  
 povetsikaigakerora terira onkametite ovashi  
 pikantatigaiganaka. Antari pikañoigakara maika  
 pikantatigaiganakara onti pogishineaigakeri  
 Tasorintsi. Irorotari noshinevagetantanakarira  
 noneaketari tera ario nampakuakagaigempiro



pikematsaigakera. <sup>10</sup> Yogari Tasorintsi irorotari ikogi inkenkisureaigakempara maganiro terira inkematsaige kameti irapakuaiganaeroniri yovetsikageigakerira inkantatigaiganakempara kameti irogavisaakoigakeriniri. Yogaegiri yogavisaakoigakerira gara inkenkisureimaiga inkantaigakera: “Gamerakari yogavisaakotana Tasorintsi”, kantankicha yogaegiri terira inkogaige inkematsaigakera iriro pinkante inkenkisureageigavetakempatyo garatyo yogavisaakotagani ontityo iriaigake morekariku.

<sup>11</sup> Viroegi arisanotyō inkenkisureakagaigakempi Tasorintsi ineakagaigakempira povetsikaigakera terira onkametite ovashi pikogasanoiganake pinkematsaigakenara pinginteigaempara, pikisaigakeritari yoga vetsikankitsirira terira onkametite, aikiro pitsarogaiganake. Impo pikogasanoiganake noatakera nontentaigakempira, kantankicha oketyo pikogasanoigake pintsatagasanoigakerora nokantaigakempirira. Maikari maika pitsatagaigakerotari magatiro mamerityo tatampa inkisaviigakempi Tasorintsi, matakatarari negintetasanoigakavi.

<sup>12</sup> Antari notsirinkaigakempira tera paniro nosureigempari yoga vetsikankitsirira terira onkametite intiri aikiro inkenkisureakagakarira. Vintityo nosureigaka aikiro nokogaketari iriniasurentaigakempira Tasorintsi kameti pogotasanoigakeniri arisano pitasanoigakena pishineventasanoigakenara.

<sup>13</sup> Maika nokemakoigakempira pikañoigakerora maika pishineventaigakenara irorotyō gishineaigakena, kantankicha pairotyo

noshinevageigaka noneaigavairira Tito kametikyara ipokai ishinevagetapaakara. Viroegitari gishineaigakeri kametikyara pagaigavakeri pinegintevageigavakerira. <sup>14</sup> Antari tekyara nontigankeri Tito kara viroegiku nokantakeri: “Noshineventaigakari kematsaigatsirira Korintokunirira, nogotaketari kametikya iragaigavakempi.” Impo maika ineagikempira yogotake arisano nokantasanotake tera namatavitumateri, onti nokañotagaigakempi viroegi tera namatavitumaigempi. <sup>15</sup> Maikari maika irirori pairotyo itasanoiganakempi, ineaketari pikematsatasanogakerira tatarika ikantaigakempi, aikiro kametikya pagaigavakeri pishineigavakarira pipinkatsaigavakerira. <sup>16</sup> Naro aikiro noshineventaigakempityo kara nogotaketari pikogaigakera pinkantakanira pimpiriniventavageigakero ikogakerira Tasorintsi.

## 8

### *Ikavintsaantavageigakera Maseroniakunirira*

<sup>1</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake nonkamantaigakempira tyara ikantaka Tasorintsi ikavintsajaigakerira kematsaigatsirira timaigatsirira Maseroniaku neroty ario ikañogaka iriroegi ikavintsaantavageigake. <sup>2</sup> Yatsipereavageigavetakatyo ikematsaigakera kantankicha ishinevageigakatyo kara. Teratyo irashintavageigavetempa kantankicha ikavintsaantavageigaketyo kañomatakatyo ontinirikatyo yashintavageigaka. <sup>3</sup> Noneaketari naro tsikyata yogotagashiigakaro iriroegi

yashirikotagarantaigakera igorikiegite  
 iramakagantaigakenerira irapigematsaegine  
 kogakovageigankicharira. Tera intagani  
 irashirikoige aiñokyarira inai terira inko-  
 gakoigempari, yashirikoigakerityo aikiro  
 ikogakoigavetakarira iriroegi. <sup>4</sup> Impo iniaigakena  
 ikantaigakenara ikogaigakera irimaigakempara  
 iriroegi inkavintsajaigakerira irapigematsaegine  
 timaigatsirira Jerosarenku. <sup>5</sup> Kantankicha  
 tera patiro inkogaige inkavintsajaigakerira  
 impakagantaigakerira koriki, ontityo  
 ikogasanoigake irovetsikaigakera tatarika  
 ikogake Tasorintsi, aikiro ikogasanoigake  
 irimutakoigakenara naroege aikiro, irorotari  
 ikogake Tasorintsi. <sup>6</sup> Nerotyoko nokantantakaririra  
 Tito iriataatera kara irimutakoigaatempira  
 pinkemavakagaigakempara tyara pinkan-  
 taigakeri koriki pamakagantaigakenerira  
 papigematsaegine pintsatagaigakerora pitsi-  
 tiigavetanakarira karanki ikantaigakitimpira  
 iatutira ineaigakitimpira.

<sup>7</sup> Viroegi paio pavisantavageigake, pairotari  
 pogotanoigake intsatagetakerora Tasorintsi  
 magatiro ikantagetakerira. Pogovageigityo  
 pikenkitsavageigirora Iriniane Tasorintsi,  
 aikiro pogovageigityo tyara okanti. Pishin-  
 eventasanoigakarotyoko pantavageigakenerira  
 Atinkami ontiri aikiro pitasanoigakenara. Maika  
 nokogake aikiro pinkavintsasaanoigakerira  
 papigematsaegine Jerosarenkunirira pampa-  
 toigakenerira koriki pimpakagantaigakerira.  
<sup>8</sup> Kantankicha tera arioko nonkantaigempi  
 arisanora pintsatagaigakerora. Intagatityo

nokogake nosuretagaigakempirora tyara ikantaigaka ikavintsaantavageigakera pashini papigematsaegine impo pimaiganakemparika viroegi, ario pinkante ogotasanotakenkani arisano paio pitasanotantaigaka. <sup>9</sup> Pogoigaketari ikavintsaavageigakempira Atinkami Jesokirishito. Irirori inti inavetaka Tasorintsisanorira, kantankicha itasanoigakempitari ipokantakarira aka savi imehotakera ikañogikai aroegi kameti iragaveakeniri irogavisaakoigakempira inkavintsaavageigakempira.

<sup>10</sup> Maika noneake kametitake pintsatagaigakerora pitsitiiganakerira karanki kameti pishineigakempaniri, viroegitari kogaigankitsi okyara pampatoigakenerira koriki impo ovashi pitsitiigakero. <sup>11</sup> Maika atanatsityo

pampatoigenerira pintsatagaigakerora pitsitiigakerira viroegi okyara, pishineventagakarotari. Tsikyata pineaigakempa viroegi akarika pagaveaigake pampatoigakera.

<sup>12</sup> Arisanorika opaitaka pikogasanoigakera pimpimantaigakera irishineventakempityo Tasorintsi akarika pimpimantaigake. Yogari shintasanotankicharira impimantaketyo tovai. Yogari tesakonarira irashintempa maanityo impimantake, teranika inkante Tasorintsi pimpimantaigakera terika pashintaigempa.

<sup>13</sup> Tera ario nonkantaigempi pinkavintsajaigakerira pashini papigematsaegine kameti ontimakeniri ikogakoigakarira iriroegi impo viroegikya tsipereavageigankitsine pinkogakovageigakempara. <sup>14</sup> Intagati nokogake pinkañovakagaigakempara. Maikari maika

viroegi pashintaigakatari nerotyó pinkav-  
 intsaantaigakemparirira papigematsaegine,  
 kantankicha impogini ariorika virokyá  
 kogakoigankichane irirokyatyó kavintsa-  
 jaigakempine. Pinkañoigakemparika maika  
 ario pinkante ariotyó pinkañovakagaigakempa.  
 15 Okantaketari Itsirinkakagantakerira  
 Tasorintsi okanti: “Yogaegiri gasanoigankitsirira  
 okigonkerotasanotakatyo 8 tasa irashiegi  
 paniropage, tera avisumate. Ario ikañoigaka  
 aikiro terira iragasanoige okigonkerotakatyo.”\*

*Iriataatera Tito ineaigaaterira*

16 Noshineventakari Tasorintsi noneakera  
 isuretagakarira Tito isuretaikoigakempira  
 ikañotakenara naro nosuretaoigimpira.  
 17 Nerotyó ishinevetantakarira nokantakerira  
 nokogavetaka iriataatera ineaigaatempira, iroro-  
 tari ikogasanotake irirori. 18 Nontigankaigakeri  
 aikiro pashini apigematsatene intentanakem-  
 parira. Irirori onti iniakotasoigiri  
 maganiro kematsaigatsirira patoigeigacharira  
 ishineventasanoigarira, ineaigakeritari  
 yogovagetira ikenkitsatakovagetirira Tasorintsi  
 tyara ikanta yogavisaakotantira. 19 Kantankicha  
 tera patiro onake oka, ikogakagaigakerityó  
 aikiro nontentaiganakerira impogini na-  
 maiganakenerira koriki Jerosarenkunirira. Ario  
 nonkañoigakempa maika nonkamosoiguterira  
 apigematsaegine kogakoigankicharira  
 nonpaigakerira pamakagantaigakeneririra  
 kameti ineakenkaniniri Atinkami paio

\* 8:15 Ek 16.18

ikavintsaantavageti ovashi irishineventak-enkani, aikiro oneakenkaniniri arisano nokogaigake naroege nonkavintsaavageigakerira apigematsaegine. <sup>20</sup> Noshinevageigakatyo iramampiaiganakenara ganiri iniashinaviiganari koriki yoga patoigakeririra. <sup>21</sup> Teranika patiro nonkogaige ineigakenara Atinkami nonegintevageigakara, ontityo nokogasanoigake pineigakenara maganiro viroegi aikiro kametikya nonavageigi.

<sup>22</sup> Maika nontigankaigake aikiro pashini apigematsatene intentaiganakemparira, noneasanoigakeritari inti pairorira ikematsatanotiri Tasorintsi. Aikiro nokamantaigakeri pairora pikogaigake pinkavintsajaigakerira papigematsaegine, irorotari ikogantakarira iriatutera kara ineigakitempira. <sup>23</sup> Tyanirika kogakotagantakerine Tito inkantaigakera: “¿Tyani yoga?”, pinkantaigakeri: “Inti itentavagetarira Pavoro imutakovagetirira yantavagetinirira Kirishito.” Antari intirika inkogakotagantaigake intentaiganakemparira pinkantaigakerityo: “Inti itigankaigakerira kematsaigatsirira patoigeigacharira parikotipageku. Iriroegi pairotyo ikematsatanovageigiri Kirishito.” <sup>24</sup> Irorotari nonkantantaigakempirira maika negintekya pagaigavakeri pishineigavakemparira kameti irogoigakeniri maganiro kematsaigatsirira patoigeigacharira arisano nokantasanoigake nokantaigakera paio pikavintsaantavageigake.

*Irapatoigakera koriki iramakagantaigakenerira irapigematsaegine*

<sup>1</sup> Maika nogotake tera pinkogakoigempa nontsirinkaigakempira nonkantaigakempira pampatoigakenerira koriki papigematsaegine, <sup>2</sup> nogotasanotaketari paio pikavintsaantavageigi tera pimichatumaigempa. Nokantantaigakaririra apigematsaegine Maseroniakunirira pikogasanoigakera viroegi timageigatsirira kara Akayaku pampatoigakenerira koriki Jerosarenkunirira pitsitivageiganakero karanki oketyorira shiriagarini. Antari ikemaigakera iriroegi ovashi ikogagarantaiganake inkañoigakempira viroegi irapatoigakera iriroegi aikiro. <sup>3</sup> Irerotari maika nontigankantaigakempiririra apigematsaegine irimutakoigakempira ganiri onti kogapage nokamantaigiri Maseroniakunirira pintsatagaigakerora magatiro. <sup>4</sup> Nompokaketari noneaigakitempira ariorika nontentagarantaigakeri Maseroniakunirira. Antari nompokaigavetempa noneaigapaakempi tera pintsatagaigero nokantaigakeririra ontityo nompashiventavagetanakempa, ariotyoko pinkañoigake viroegi pimpashiventaiganakempatyoko. Impo nonkantake kogapagetyoko nokantake itsatagaigakerora magatiro. <sup>5</sup> Irerotari noneantakarira ariorika kametitake nontigankaigakerira iriroegi iketyora aigankitsine ineaigakitempira irimuigakitempira pintsatagaigakerora pikantaigakenarira karanki. Pinkañoigakemparika maika ogotakenkani tsikyata viroegi pikogaigake pinkavintsaantavageigakera, tera naroeigi kantanaigempine.

6 Antari pampatoigakera pigorikite atsi pisureigakemparora oka. Pine tyanirika pankitatsi maani, maanityo iragae impogini ontimanaera. Yogari pankitatsirira tovai, tovaityo iragae. 7 Okañotakara maika virompaegityo, tsikyatatyo pineaigakempa viroegi akarika pinkogaigake pimpimantaigakera, kantankicha gara pikisaenkatakoiganakari pimpimantaigakerira. Aikiro gara ario pipimantaigi pineaigakera inkantaitakempira pimpimantakera. Yogari Tasorintsi intaganitari ishineventa shineventarorira impimantavagetera. 8 Irirori inkavintsaavageigakempi kameti pagaveaigakeniri pinkavintsaan-tavageigakera viroegi aikiro. Impo impaigakempi pinkogakoigakemparira, kantankicha gara patiro ipaigimpi pinkogakoigakemparira viroegi, ontityo impaigakempi pashini kameti ontimakeniri pimpagarantaigakerira papigematsaegine kogakovageigankicharira. 9 Ariotari okantakeri Itsirinkakagantakerira okanti:

“Yogari piriniventirorira ikogagetirira Tasorintsi ikavintsaavageigakerityo kogakovageigankicharira.

Yogari Tasorintsi garatyo imagisantumatiri tyara ikanta ikavintsaantira onti inkavintsaavagetakeri irirori impogini.”

10 Yogari Tasorintsi irirotari paigajairo opankitaganirira aikiro agaigarira nerotyoko inkavintsaavageigakempi kameti ariompaniri pinkavintsaavageiganakeriri papigematsaegine.

11 Arisanoniroro impaigakempi Tasorintsi



posantepage kameti pagaveaigakeniri omirinka pinkavintsaantavageigakera. Antari impogini namaiganakenerira koriki papatoigakeneririra papigematsaegine Jerosarenkunirira irishin-eventavageigakemparityo Tasorintsi inkantaigakera paio ikavintsaantavageti. <sup>12</sup> Nerotyogara intagati pipaigiri ikogakoigakarira ontityo aikiro onkenantakemparora irishin-eventaigakemparira Tasorintsi. <sup>13</sup> Impo ineaigakera pimpakagantaigakerira koriki irogoigake tera pimichatumaigempa onti pikavintsaavageigakeri iriroegi intiegiri aikiro maganiro kematsaigatsirira ovashi irishineventaigakempari Tasorintsi ineaigakera arisano pikematsatasanoigakeri Kirishito. <sup>14</sup> Ovashi iriniaventaigakempi intasanoigakempira ineaigakera pikavintsajaigakerira, intitari niasurentaigakempi Tasorintsi pikañotantaigakarorira maika. <sup>15</sup> ¡Tsamekario ashineventaigakemparira Tasorintsi pairotari ikavintsaavageigakai!

## 10

### *Ikantakera Pavoro inti tigankakeri Kirishito*

<sup>1-2</sup> Yogari Kirishito inti pairorira yatsipereakovageta, aikiro tera inkisantumate. Irorotyogakogake naro nonkañotakemparira nonera kara viroegiku. Irorotari nonkantantaigakempirira maika noatakerika noneaigakitempira tera nonkoge noneaigapaakempira vetsikaigamatakevi terira onkametite kameti ganiri nokisaigimpi nontentagantaigakempirira

yogaegi niashinaigakenarira ikantaigakera tera iroro nopirinivente ikogagetirira Tasorintsi, onti nopiriniventi nokogagetirira naro. Aiñoegitari kisaigakenarira ikantaigakempi: “Yogari Pavoro inakera viroegiku ipinkaigakempi. Antari inakera parikoti ario pinkante akaenkiniroro isuraritanake itsirinkaigakempira.” <sup>3</sup> Arisanoniroro nantegi matsigenka tera noshintsitashiigero posantepage, kantankicha tera iroro naventaigempa noshintsika nagaveaigakerira kisashiigaririra Tasorintsi. <sup>4</sup> Aikiro tera iroro naventaigempa kañorira yaventaigarira terira inkematsaige ikogaigira iragaveantaigakera, intityo naventaiga Tasorintsi, irirotari gaveaigakerine maganiri terira irishineventaigemparo Iriniane onti ishintsitashiigavakero ikisashiigakarotari. <sup>5</sup> Yogari Tasorintsi irirotari gaveakagaigakena kameti nogemisantaigakeriniri yogaegi terira inkogumaige inkematsatakenkanira irirori. Aikiro yagaveakagaigakena nagaveaigakerira surevageigacharira posante kameti ganigera ikañoigaa maika onti inkematsatasanoiganakeri Kirishito. <sup>6</sup> Oketyo nokogake pinkematsatanovageiganakera viroegi, impo nonkisaigakeri yogaegi maganiri terira inkogaige inkematsatantavageigakera.

<sup>7</sup> Viroegi intagatitari pipampogiaigi tyara ikantaiga matsigenkaegi, kantankicha aiñorika neankicharira inti tigankakeri Kirishito kantetyo irogotakera iriro tigankaigakena naroege aikiro. <sup>8</sup> Narori ariorika novashigakaro nokantanaigakempira inti tigankaigakena Kirishito,

kantankicha teratyo nompashiventempa nokantakera, arisanotari iriro tigankaigakena yagaveakagaigakenara nogotagaigakempira ariompaniri pinkematsatasanoganakeri pintentagavakagasanoigakempira, ganiri onti napakuakagaigimpi pikematsaigakera ovashi pashirikovakagaiganakempa. <sup>9</sup> Tera nonkoge pineaigakera ariori notsirinkaigakempi nomintsarogaigakempira, <sup>10</sup> ikonogagarantaigakatari ikantaigake: “Antari itsirinkaiganara Pavoro akaenkinyo isuraritanake ikisaigakenara, kantankicha antari inakera aiñoni itsarogake, tera ishintsitumate, aikiro tera irogotumate iriniera.” <sup>11</sup> Kantankicha maika nonkantaigakerityo yogaegi kantaigankitsirira maika nompokakerika kara viroegiku arioty nonkañoigakempa notsirinkaigakempira nosuraritasanovagetaketyo kara.

<sup>12</sup> Naroegi garatyo nokañotumaigari yogaegi ventakovageigacharira kantaigankitsirira: “Nogovageigityo kara”, tsikyatatari ikantaigaa ikiiro. Iriroegi ontitari ineavakagaigaka yogovageigira ovashi iroo oponiantaka ikañotantaigakarorira maika, kantankicha teratyo irogotumaige tatoita kametitankitsi, aikiro tatoita terira onkametite. <sup>13</sup> Naroegiri tera nonkogaige naventakoigakempira nonkañoigakempirira iriroegi. Antari noniakoigakerora nantavageigakerenerira Atinkami, tera novashigaigemparo onti katinka nogaigakero, intitari kantankitsi Tasorintsi okyara tyarika kara noaigake nonkenkitsavageigakerora Iriniane neroty nongonketantaigakarira kara viroegiku.

<sup>14</sup> Antari gamera nokenkitsatimoigimpi ario pinkante onti nonkantakeme kogapage naroege kematsatagaigakempi, kantankicha tera ario onkañotempa maika, naketyotari itigankaigake Atinkami nonkenkitsatimoigutempira nonkamantaigakempira tyara pinkantaigakempa kameti irogavisaakoigakempiniri. <sup>15</sup> Antari pashinimera kematsatagaigakempine garatyo nokoshivakoantumaigi nonkantaigakera nantiegi kematsatagaigakempi. Maika onti nokogasanoigake pinkematsatasanoiganakera kameti nogotagaigakempiniri pashini noshintsitagaigakempira ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri. <sup>16</sup> Impogini noneaigakempira pinkañoigakempara maika, ario pinkante noaigake parikotipageku antakona anta inaigakera tekyarira inkenkitsatimoigumatenkani nonkamantaigakerira iriroegi aikiro tyara inkantaigakempa irogavisaakoigakenkanira. Onti nonkañoigakempa maika kameti ganiri nokoshivakoantumaigi. <sup>17</sup> Garatyo tyani ventakovagetumatacha inkantakera paio yavisake yantavagetakenerira Atinkami, intityo irishineventakempa irirori. <sup>18</sup> Intaganitari tyanirika ineake Atinkami yantavagetagantsitakenerira arisanotyopa itaka yantavagetagantsitakenerira, teranika tsikyata ineempa ikiro, intitari neakeri Atinkami.

## 11

*Pavoro intiegiri kenkitsatamampegaigacharira*

<sup>1</sup> Teratyo nonkogavetempa nonkañotakemparira ventakovageigacharira kogapage, kantankicha maika nokogake pantsipereakoigakenara naventakotakempara maani. <sup>2</sup> Teratyo nonkogumate pinkematsaigakerira pashini matavinaigakempirira, noneaketari naro kematsatagaigakempi nerotyoko nokogantakarira pimpanirotasanoigakerira Kirishito pinkematsatanoigakerira kameti impogini iripokaatera ineigapaakempiniri negintetasanovageigakavi kañoigamatakavi tsinane negintevagetacharira terira ontsagavatsaimatenkani paniro ogiakeri kashigakarorira. Ariotari ikañotakari Tasorintsi irirori ikogake pinkañoigakempara maika. <sup>3</sup> Pine pairani yoga maranke onti yamatavitakero Eva ikañovagetagakarora,\* irorotari notsarogantakarira maika noneake ariorika yogaegi matagavageigacharira inkañotagaigakempi viroegi aikiro ovashi ganige pipanirotasanoigairi Kirishito pinkematsatanoigaerira, <sup>4</sup> noneaigakempitari inti pishineventasanoigaka iriroegi. Antari ikenkitsatakoigakerira Jeso teranika katinka irogaigero kañomataka intinirikatyoko pashini ikenkitsatakoigake. Ario okañotaka aikiro onti pishineventavintaigaka intinkamiigakempira pashini terira iriro Isure Tasorintsi tinkamisurentaigakempirira okyara. Aikiro pikemisantavintaigakerityoko kenkitsaigakerorira pashini niagantsi terira onkañotemparo Iriniane Tasorintsi nokenkitsatimoigakempirira naroege nokamantaigakempira tyara pinkantaigakempa

---

\* 11:3 Jen 3.1-5, 13

kameti irogavisaakoigakempiniri Tasorintsi.  
<sup>5</sup> Kantankicha noneake tera iravisaigena yogaegi kenkitsaigatsirira neaigacharira yogovageigi.  
<sup>6</sup> Teratyo nonkañoigavetempari govageigatsirira ikenkitsavageigira, kantankicha nogotaketyo tyara ikanta Jesokirishito yogavisaakotantira, intitari gotagakena Tasorintsi. Iroroty pineantaigavakena nogotagaigakempira.

<sup>7</sup> Impa ariorakari novetsikake terira onkametite nokenkitsatimoigakempira kogapage teranika nonkogantumaigempiro nokamantaigakempira tyara ikanta Tasorintsi yogavisaakotantira. Ario okañotaka aikiro ariorakari pineaigakena tera nom-paitempa pineaigakenatari nantavagetakera nompunaventakerora noseka kameti nonkenkitsatimoigakempiniri viroegi irononiri pinkematsatantaiganakemparirira Tasorintsi impegaigakempira itomiegi. <sup>8</sup> Aikiro onti kañomataka ontinirikatyo nagapitsaigakeri igorikite kematsaigatsirira parikotipagekunirira ipaigakenatari kameti ontimakeniri noko-gakogetakarira nagaveakeniri nonkenkitsati-movageigakempira viroegi kogapage. <sup>9</sup> Kañotari nokogakovagetakara tera ario noverajaigempi nonevinaigakempira. Antari ipokaigakera apigematsaegine timaigatsirira Maseroniaku ario ipaigakena. Ariotari nokañotakerori karanki teranika nonkoge noverajaigakempira, maika kantakanatyo nonkañotakerora maika. <sup>10</sup> Nogotasanotaketari inti kogakagakena Kirishito nonkenkitsatakotakerira, ario okañotaka aikiro nogotasanotake tera namatagumatempa.

Irorotari nonkantantaigakempirira maika naro garatyo ipumaigana koriki timaigatsirira Akayaku, gatanika nokogi, ontitari nokogake nonkenkitsatimoigakempira kogapage. <sup>11</sup> ¿Tyara okantakara nokañotantakarorira maika? ¿Ario tera nontasanoigempi? ¡Yogari Tasorintsi yogotaketyo arisano notasanoigakempi! <sup>12</sup> Kantankicha ariompatyo nonkañotanakerori maika gara nokogakotumaigimpi viroegi kameti ganiri yagaveaigi iraventakovageigakempara kenkitsatamampegaigacharira kogapage inkantaigakera: “Onti nokañoigakari Pavoro nokenkitsavageigakera.” <sup>13</sup> Intiegitari matavitanantaigatsirira tera irironika tigankaigerine Tasorintsi, onti ipegamampegaigaka kogapage iritigankaneegi Kirishito. <sup>14</sup> Iriroegimpari paio ikañoigaka maika kañotari Satanashi akyari ikañotamampegaigari isaankariite Tasorintsi ineakera kameti iragaveakeniri iramatavitanakera. <sup>15</sup> Ariotari ikañotari irirori maika nerotyogaegi tavageiginiririra ariotyoinkañoigakempa iriroegi aikiro impegamampegaigakempara gotagantaigirorira Iriniane Tasorintsi, kantankicha inkisashivageigakenkanityo impogini, yamatavitantavageigaketari.

*Pavoro yatsipereaventavagetakerora ikenkitsavagetakera*

<sup>16</sup> Nonkantutaigaempityo aikiro gara pisureiga pineaigi ariori nokañotakari ventakovageigacharira kogapage, kantankicha irororika pisureigaka, iroroventi maika pantsipereakoigakenatyo nonkañotakempara

maika kameti naventakotumatakempaniri maani. <sup>17</sup> Antari nokantanakera maika tera iriro kantenane Atinkami, tsikyatatyo nokantake naro naventakotakempara, kañomatakana nantinirikatyo ventakovage-tacharira kogapage. <sup>18</sup> Kañotari itimaigakera tovaini ventakovageigankicharira, arioty nonkañotakempa naro maika naventakotakem-paty. <sup>19</sup> Vintiegityo govageigavetacharira kantankicha patsipereakoigarityo yogaegi terira irogotumaige, aikiro pishineventaigari. <sup>20</sup> Aikiro patsipereakovageigari yomperaperaigimpira kañomataka irironirikatyo shintaigimpi, aikiro inevinaigakempira posantepage tatapagerika ikogaigake ontiri aikiro yavisaenkavageigakera impo aikiro ipatosaigimpira pivoroku. <sup>21</sup> Ariorika pikogaigavetaka viroegi nonkañoigakemparira iriroegi, kantankicha teratyo nagavee, teranika ario nonkañoigempari iriroegi isurarivageigira.

Kantankicha nonkantaigakempi aikiro tatarika oita yaventakoigaka iriroegi arioty nonkañotake naro naventakovagetakempaty, ontitari noniake kañomatakana nantinirikatyo ventakovagetacharira kogapage. <sup>22</sup> Iriroegi yaventakoigakarika ikantaigakera: “Nanti evereo”, arioty nokañotaka naro aikiro nanti evereo. Ariorika ikantaigake: “Nanti iseraere”, arioty nokañota naro aikiro nanti iseraere. Ario okañotaka aikiro ariorika ikantaigake: “Nanti iyashikitanakerira Averan”, naro aikiro nantityo iyashikitanakerira Averan. <sup>23</sup> Ariorika ikantaigake inti yantavageigini Kirishito arioty nokañotaka naro aikiro



irirotyo nantavagetini, kantankicha pairotyo navisaigakeri iriroegi. Ontityo nokañovetakari pigatatsirira noniakera, kantankicha pairotyo navisaigakeri nantavagetakenerira Atinkami. Aikiro paio navisake naro ipasapasaitakenara, aikiro yashitakoitakenara. Aikiro pairotyo navisake natsipereavagetakera panikyatyo irogavageitakena. <sup>24</sup> Tovaitityo ipasapasav-ageigakena noshaninkaegi niganki okaratanake 5. Antari patiopagera ipasaigakenara okaragemati 39. <sup>25</sup> Ario okañotaka aikiro mavati ipasapasaigakena iromanoegi inchakiiku impogini pashinikya pitankaigavetakena. Mavati notsitigakovetanaka pitotsiku. Patiro nonake omaraaniku nia tera aiñokya nagatae, onti nonake anta nigankiaku patiro tsitenigeti aikiro patiro kutagiteri.

<sup>26</sup> Napagiteavagetanakero noagetanakera nokenkitsavagetakera. Antari nokenanakera oaaku panikyatyo nokaavagetanakempa. Antari ontirika nokenanake avotsiku irirokyatyo timashinaigavakena koshintiegi. Imaiganakatyo noshaninkaegi iriroegi aikiro narokyatyo irogavageigake. Ario ikañoigaka aikiro pashini matsigenkaegi terira iriro notovaireegi. Natsipereavagetaketyo kara ariorika nonake apatotara pankotsi, ontirika noatake parikotipageku tesakonarira ontime, ontirika aikiro nonake omaraaniku nia, tyarikara kara nonake omirinkatyo natsipereavagetake. Aikiro ario ikañoigaka kantaigavetankicharira inti kematsaigatsirira imavageiganakara iriroegi aikiro yatsipereakagavageiganake-

nara ikogaigavetakara irogaigakenamera.  
<sup>27</sup> Natsipereavagetaketyo kara nantavagetakera  
 nopomirintsiventavagetakaro posante.  
 Natsipereavagetake novochochine, aikiro  
 natsipereavagetake notasegane ontiri nomire.  
 Okonogaka nopitashitakaro kogapage tera  
 nosekatumatempa. Natsipereavagetake  
 katsinkari, aikiro notsonkasetakovagetaka.  
<sup>28</sup> Tera patiro nantsipereavagetero okapage,  
 ontityo nosuretakovageigakari aikiro maganiro  
 nokematsatagaigakerira novankinaven-  
 tavageigakarira.

<sup>29</sup> Tyanirika nokemakotake tera iragavee  
 ishintsitashigetakerora terira onkametite  
 notsarogakaganakarityo. Tyanirika nokemako-  
 take ikañovagetagunkani nopashiventavage-  
 tanakatyo kara aikiro nokisashiigakarityo  
 kañovagetagaigakaririra. <sup>30</sup> Antari naventako-  
 vagetakempame irorometryo naventakotakempa  
 noneakera tera nagaveimate. <sup>31</sup> Yogari  
 Tasorintsi Iri Atinkami Jesokirishito yogotake  
 tera namatagumatempa. Irirori pairotyo  
 ikametivageti neroty kametitake inkantakanira  
 irishineventavagetakenkani. <sup>32</sup> Antari pairani  
 nonakera Iramashikoku yogari inampina  
 koveenkari Aretase itigankaigavetakari soraroegi  
 intimashiigakenara sotsimoroku otantatsaitako-  
 tara apatotara pankotsipage iragaigavakenamera  
 irashitakotagantaigakenara. <sup>33</sup> Kantankicha yo-  
 gari napigematsaegine yoyagaigakena kantiriku  
 yoguitakoigakena yogavisakoigakenara aikyara  
 noshigapitsaiganakarira.

## 12

*Pavoro iniakotakero yogikoneatimogetunkanirira*

<sup>1</sup> Tera nonkogavetempa naventakotakempara noneaketari naventakovetakempa ario tyara nonkantakero, kantankicha maika irorokyatyo noniakotake yogikoneatimogetakenarira Atinkami. <sup>2</sup> Atake avisanake 14 shiriagarini yamavagetutanara Atinkami enoku okametigitetasanovagetira, kantankicha tera nogote ariorika yamanakena maganiro ontirika intagati yamasurentanakena, paniro yogotakerora Tasorintsi irirori. <sup>3</sup> Nonkantutaigaempityo aikiro tera nogote ariorika yamanakena maganiro ontirika intagati yamasurentanakena, panirotyo yogotakera Tasorintsi. <sup>4</sup> Intagati nogotake arisano yamanakena kara enoku okametigitetasanovagetira, ario kara nokemagetake posante oniinkanira, kantankicha teratyo nagaveimate nonkamantaigakempira tyara okantagani, aikiro teratyo inkoge Tasorintsi nogikoneatakerora. <sup>5</sup> Nonkañoteme kañorira naventakovagetakempame kantankicha garatyo naventakotumata, intagatityo naventakovagetakempa noneakera tera nagaveimate.

<sup>6</sup> Antari ariomera nonkogake naventakotakempara gametyo tyani gaveatsi inkantakera onti naventakovagetaka kogapage, arisanotari nokantasanotake nokantakera yamanakena enoku Atinkami. Kantankicha gara nokañotumatiro maika ganiri povashigakoiganakena pishineventaiganakenara,

intagatitari nokogake pishineventaigakemparora tatarika oita kametiripage novetsikage-takerira notimimoigutimpira ontiri aikiro pikemaigakerira nokenkitsatimoigutimpira. <sup>7</sup> Ogari yogikoneatimogetakenarira Tasorintsi pairotyo avisavagetake okametitakera ogakagavagetanakenatyo kavako, kantankicha irirori tera inkoge naventakovagetakempara neroty yomperaventantakenarira impotetashivagetakenara Satanashi iratsipereakagavagetakenara. <sup>8</sup> Mavati nokantavetakari Atinkami irogavisaakotaenara ganigera natsipereavagetai. <sup>9</sup> Kantankicha irirori ikantana: “Intaga pikantana maika, gatanika nogavisaakotimpi, kantankicha naro noshintsitagakempityo kameti pagaveakeniri pantsipereakotakemparora, aikiro nagaveakagakempi pagaveakera pintsatagakerora magatiro nokogagetakerira povetsikakera. Antari pinkañotakempara maika ario pinkante oneasanotakenkani naro gaveakagasanotakempi.” Neroty maika noshinevetantakarira noneakera tera tsikyata nagavee naro kameti oneakenkaniniri inti gaveakagasanotakena Kirishito. <sup>10</sup> Irorotari noshinevetantakarira noneakera tera tsikyata nagavee naro, aikiro natsipereavagetakera ipotetashivagetakenara. Aikiro noshinevetakatyo noneakera nokogakovagetakara, aikiro yatsipereakagavageigakenara kisaigakenarira, ontiri aikiro tatapagerika oita natsipereageti natsipereaventakerira Kirishito. Noneaketari antari terika nagavee naro inti gaveakagakena Kirishito.

*Pavoro yovankinaventaigakarira Korintokunirira*

11 Viroeginiroro kañotagaigakena maika nakiirora niakotaacha kañomataka ontinirika naventakotaka kogapage, viroegimetyo niakoigakename pinkamantaigakerira maganiro arisano inti kogakagakena Tasorintsi nompegakempara iritigankane Jesokirishito. Narori arisano tera tatoita nagaveimate, kantankicha teratyo iravisaigena yogaegi kenkit-satamampegaigacharira pishineventaigakarira pikemisantaigakerira. <sup>12</sup> Antari notimimoigutim-pira viroegi nokenkitsatimovageigakempi aikiro novetsikagetake terira oneimagetenkani ontiri gakagantagetatsirira kavako kameti pogoigakeniri arisano nanti iritigankane Jeso. Kantaka nokañotakara maika negintekya nogaigakempi teratyo nonkisumaigempi. <sup>13</sup> Arioty nokañotagasanoigakempiri maganiro kematsaigatsirira timageigatsirira parikotipageku, panivatityo nonkantaigakempira pimpaigakenara nokogakogetakarira. ¡Maika irororakari pikisaviigakena pineaigakenara nokañotakerora maika tera tatoita nonevitumaigempi!

<sup>14</sup> Maika noatake noneaigaatempira aikiro. Antari noatakera iroro omavatantakempa noneaigaatempira. Kantankicha garatyo noverajaigimpi nonkogakoigakempira, tera ironika noatashite pashintageigarira, vintiegityo noatashiigake noshintsitagaigakempira ariompaniri pinkematsatasanoiganakeriri Kirishito. Yogari tomintaigacharira irirotyo paigakerine itomiegi ikogakogeigarira,

garatyo iriroegi paigiri itomiegi. <sup>15</sup> Narori noshinevetakempatyo kara nontsonkata-gaigakempirora magatiro nashintagetarira, kantankicha gara patiro notsonkatagaigimpiro nashintagetarira, ontityo nomatanakempa naro nantsipereaventaigakempira nigankityo aganakena shigopiri. Kantankicha noneake antari atanatsira notasanoiganakempi naro viroegi ariompatyo pikisaiganakenari.

<sup>16</sup> Ikonogagarantaigaka kisaigakenarira ineigavetakatyo tera nonkantumaigempi pimpaigakenara nokogakogetakarira kantankicha ikantaigaketyo: “Teratyo ineviigavetempi koriki kantankicha pairotyo yogovageti yamatavitantira neroty tera pineakoigavakempa yagutaigakempirira pigorikiegite.” <sup>17</sup> ¿Matsi ario nokantaigakeri yogaegi notigankaigakerira inkamosoigutempira inevinaigakempira koriki kameti nagagarantakeriniri naro?

<sup>18</sup> Karanki nokantakeri Tito iriatutera kara ineigakitempira. Antari iatanakera notigankake pashini apigematsatene iramampianakerira. ¿Matsi ario yamatavinaigakempi Tito yagutaigakempirira pigorikiegite? Pitenirotari naroege ario nokañovakagaigaka nosureigara, aikiro ario nokañovakagaigaka nantavageiginirira Atinkami.

<sup>19</sup> Antari nokantaigakempira maika viroegi ariorika pineaigake ariori nokogaigake noniaventaiganakempara, kantankicha teratyo iroro nonkogaige. Ineaigakenatari Tasorintsi onti nokañoigakero maika kameti ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri, vintiegitari

napigematsaegine notasanoigarira, aikiro intitari kogankitsi Kirishito nokañotantaigakarorira maika noniaigakempira. <sup>20</sup> Notsaronegintavagetaketyo kara noneakera ontinirikatyo noavetempa kara noneaigavetapaakempi gara noshin-  
 eventaigimpi, impo ario pinkañoigake viroegi aikiro gara pishineventaigana. Aikiro ontinirikatyo noneaigapaakempi kisavakagaigakavi, tsimaventavageigakavi, kisantavageigakevi, vikiiroegi suretakoigaacha, tsoeventavakagaigakavi, niashivakagaigakavi, kogavageigakevi pavisanatavakagaigakem-  
 para, aikiro tera pinkemavakagaigempa. <sup>21</sup> Notsaronegintavagetaketyo noneakera nompokaatera aikiro noneaigaatempira ontinirikatyo irogipashiventakena Tasorintsi noneaigapaakempira tovaini viroegi tera pampakuimaigero pikañovageigakara, atanatsitari pinoshikantavageigira, aikiro pivegagavageigira ontiri aikiro tera pogavisumaigero tsinane ovashi niragatsikanaiganakempi.

## 13

### *Ikantakera Pavoro ikogake inkematsatagasanoigakerira*

<sup>1</sup> Maikari maika iroro omavatantanakempa nompokakera noneaigaatempira. Antari noneaigakitempira nonkanomajaigakiteri vetsikaigakerorira terira onkametite, okantaketari Itsirinkakagantakerira Tasorintsi okanti: “Aiñorika piteni ontirika mavani neaigakeririra pashini ikañovagetakara ario

pinkante pinkanomaakerityo.”<sup>2</sup> Karanki noneaigaatimpira nokantaigakitiri yogaegi kañovageigankicharira irapakuaigakerora magatiro yovetsikageigakerira. Maika nonavetakatyo samani kantankicha nonkantutaigaemparityo iriroegi intiegiri aikiro maganiro tyanirika vetsikaigirorira terira onkametite nompokaatera nonkanomaasanoigakerityo. Garatyo notsarogakagumaigari.<sup>3</sup> Ario pinkante pineaigakerorokari tera tsikyata nonie naro intitari niakagakena Kirishito. Irirori teratyo intsarogumate inkisaviigakempirora povetsikageigakerira.<sup>4</sup> Antari ikentakotunkanira kañomataka tenirikatyo iragaveimatae, kantankicha impogini yoganiairi Tasorintsi yagaveakagairi. Ario nokañoigaka naroege maika tesano nagaveimaige, kantankicha yogari Tasorintsi yagaveakagaigakena ikañotagaigakenarira Kirishito yagaveakagakerira, irorotari nagaveantaigakemparira nonkanomajaigakerira vetsikaigirorira terira onkametite.

<sup>5</sup> Atsi neaigaempanityo viroegi arisanorika pikematsatagantsiigake. Nonkantutaigaempityo aikiro atsi neaigaempa. ¿Matsi tera pogoige terika oga pinkematsatamampegaigempa kogapage itentanoigakempi Jesokirishito?<sup>6</sup> Ario okañota maika nokogake pogotasanoigakera arisano naroege nantiegi iritigankaneege Jesokirishito, tera naroege matagaigacharira.<sup>7</sup> Noniaventaigakempi nokantaigakerira Tasorintsi ishintsitagaigakempira ganiri povetsikaigai tatarika oita terira onkametite. Kantankicha tera ario nonkantaige maika kameti oneakenkaniniri



kametikya nantavageigakeneri Atinkami, ontityo nokogasanoigake pinegintevageigakempara. Pinkañoigakemparika maika gara otimi tatarika oita nonkanomaaviigakempirira ovashi irororakari onkenantakempirira inkantaitakenara tera naroege iritigankaneegisanorira Jesokirishito, <sup>8</sup> kantankicha atanatsityo nonkantaigakempira pinegintevageigakempara pintimaigakera kameti. Garatyo nokogumaigi povetsikaigakera terira onkametite, <sup>9</sup> nokogasanoigaketari pinkematsatasanoigakera. Antari arisanomera pinkematsatasanoigake noshinevageigakempametyo, gametyo tyara okantumaigana naroege pineaigakenara tera nagaveaige. Ontityo atanatsi noniaventaiganakempira kameti ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri pinegintetasanovageiganakempara. <sup>10</sup> Onti notsirinkaigakempi oka sankevanti tekyara noaige noneaigaatempira kameti pinegintevageigakempaniri ganiri tatampa nokanomaaviigapaakempi. Yogari Atinkami itigankakenatari nogotagaigakempira ariompaniri pinkematsatasanoiganakeri pintentavakagasanoigakempara, gara onti napakuakagaigimpi ovashi pashirikovakagaiganakempa.

*Pavoro ikarataganairora ikantaiganairira*

<sup>11</sup> Maikari maika, napigematsaegine, nokogake pishinevageigakempara, aikiro nokogake pinegintetasanovageigakempara. Suretakotasanoigemparo notsirinkaigakempirira maika. Pinkemavakagaigakempara

gara pikisavakagaiga. Pinkañoigakemparika maika intentasanoigakempi Tasorintsi intimakagaigakempira kameti ganiri tatoita povankinaventumaigaa, irirori intitari tasanotantacharira. <sup>12</sup> Kametikya pagavakagaigakempa pishinevakagaigakempara. <sup>13</sup> Maganiro apigematsaegine ikogaigake pinkemakoigakerira aiño isureigakempi.

<sup>14</sup> Maika, napigematsaegine, nokogake inkavintsaavageigakempira Atinkami Jesokirishito. Aikiro nokogake pogo-tasanoigakera yogari Tasorintsi inkantakanityo intasanovageigakempi, aikiro Isure irirori inkantakanityo intentavageigakempi. *Maika intagati,Pavoro*

**Iriniane Tasorintsi**  
**New Testament in Machiguenga**  
**(PE:mcb:Machiguenga)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29